

Prot. n.

BANDO DI CONCORSO PER LA SELEZIONE DI 4 STUDENTI PER L'ACCESSO AL PROGRAMMA INTERNAZIONALE VOLTO AL CONSEGUIMENTO DEL DOPPIO TITOLO TORINO/LIONE: LAUREA MAGISTRALE IN ECONOMIA DELL'AMBIENTE, DELLA CULTURA E DEL TERRITORIO - PERCORSO IN ECONOMIA E POLITICHE DELL'AMBIENTE, DAL LATO ITALIANO, E MASTER *MENTION RISQUES ET ENVIRONNEMENT* - *PARCOURS GOUVERNANCE DES RISQUES ENVIRONNEMENTAUX*, DAL LATO FRANCESE

ANNO ACCADEMICO 2020/21

Art. 1 Condizioni Generali

Il Dipartimento di Economia e Statistica “Cognetti de Martiis” (EST) bandisce un concorso per selezionare 4 studenti che frequenteranno il programma internazionale previsto dall'accordo stipulato tra l'Università degli Studi di Torino e l'Université Lumière Lyon 2, relativo al conseguimento di due diplomi: dal lato italiano la Laurea Magistrale in Economia dell'ambiente, della cultura e del territorio (EACT) - percorso Economia e Politiche dell'Ambiente (EPA) e dal lato francese il Master Mention “Risques et environnement” (MMRE) - parcours Gouvernance des Risques Environnementaux (RISE).

Secondo quanto previsto dalla convenzione, i diritti di iscrizione saranno pagati dagli studenti soltanto presso l'Istituzione di provenienza. Dopo i primi due semestri frequentati presso L'Università di Torino, i 4 studenti selezionati dall'Università di Torino potranno frequentare a loro scelta il terzo semestre (S3 – *Voie 1*) o il quarto semestre (S4 – *Voie 2*) a Lyon, secondo il piano di studi approvato dalle due istituzioni. Il Dipartimento garantisce agli studenti il riconoscimento accademico completo degli studi effettuati presso l'Istituto ospitante.

Terminato con successo il biennio magistrale, gli studenti conseguiranno i relativi titoli italiano e francese. Gli studenti selezionati si impegnano a frequentare l'intero corso di studi previsto in due anni, e a laurearsi entro la sessione straordinaria di marzo-aprile 2023, a meno di un risultato negativo nel loro curriculum accademico, che contempla l'uscita dal programma specifico e il reinserimento nel normale programma dell'ordinamento universitario italiano con il riconoscimento degli esami superati all'estero.

Art. 2 Requisiti richiesti per la partecipazione

Possono presentare domanda gli studenti regolarmente iscritti al primo anno del Corso di Laurea Magistrale EACT - percorso EPA.

Art. 3 Come candidarsi

Le domande di partecipazione dovranno essere presentate **entro e non oltre il 17 febbraio 2021** tramite compilazione del **form on line** al [link](#).

La domanda di candidatura dovrà essere composta da:

1. Curriculum Vitae in formato Europass;
2. Lettera motivazionale, di lunghezza massima di 350 parole, redatta in francese;
3. Certificato di Laurea Triennale con dettaglio esami sostenuti;
4. Autocertificazione di conoscenza della lingua francese, livello B1 oppure eventualmente copia dei certificati di lingua attestanti la competenza della lingua francese di livello pari almeno a B1 del Common European Framework of Reference for Languages (CEFR);
5. Copia del documento di identità in corso di validità.

Non verranno prese in considerazione le domande:

- incomplete;
- inoltrate oltre i termini e con modalità diversa da quella sopra prevista;
- in cui manchi la sottoscrizione delle autocertificazioni presentate (la firma, da apporre necessariamente in forma autografa, non richiede l'autenticazione);
- con dati anagrafici mancanti o insufficienti.

Art. 4 Criteri per l'elaborazione della graduatoria

I criteri che verranno utilizzati per l'elaborazione della graduatoria faranno riferimento al curriculum universitario, alla conoscenza linguistica e alle motivazioni della scelta. La selezione è per titoli e colloquio. La selezione delle candidature terrà conto della carriera risultante alla data del 17/02/2021.

La graduatoria sarà stilata da un'apposita commissione nominata dal Consiglio di Dipartimento, che esaminerà le domande di partecipazione e i candidati, attraverso un colloquio che si terrà **lunedì 22/02/2021** alle **ore 15.00** in modalità telematica, per accertare la padronanza linguistica e discutere le motivazioni della scelta. La composizione della Commissione verrà comunicata sul sito successivamente alla scadenza del bando.

Art. 5 Comunicazione ai vincitori

La graduatoria sarà pubblicata sul sito del Dipartimento EST nella [sezione dedicata](#), entro una settimana dalla data del colloquio. Entro 5 giorni dalla pubblicazione della graduatoria gli studenti selezionati dovranno confermare via e-mail la propria accettazione all'indirizzo international.cle@unito.it e in copia a angelo.besana@unito.it a pena di decadenza. A seguito di rinuncia o mancata conferma da parte dei vincitori si procederà allo scorrimento della graduatoria definitiva, salvo comunque il rispetto del termine dei 5 giorni per la comunicazione dell'accettazione.



Art. 6 Contributi alla mobilità

Gli studenti selezionati per il programma potranno concorrere per l'attribuzione delle borse di mobilità Erasmus+ per la destinazione **F_LYONo2¹ del Dipartimento Interateneo di Scienze, Progetto e Politiche del Territorio, livello PG**, indicando nel campo delle motivazioni la contestuale presentazione della candidatura anche per il presente bando doppio titolo.

Le condizioni assicurative offerte da UniTo per studenti e studentesse che effettuano periodi di mobilità nell'ambito di accordi internazionali sono illustrate a questo link.

Art. 7 Oneri al rientro

Al termine del periodo di studio all'estero lo studente, se vincitore di borsa di mobilità Erasmus+, dovrà consegnare alla Sezione Mobilità e Didattica Internazionale di Ateneo la documentazione rilasciata dall'Istituto ospitante che confermi il periodo di studio svolto all'estero, secondo quanto previsto dalla [procedura per gli studenti Erasmus outgoing](#).

Il Dipartimento garantisce agli studenti il riconoscimento accademico completo degli studi effettuati presso l'Istituto ospitante.

Per informazioni di carattere amministrativo sul presente bando è possibile rivolgersi a international.cle@unito.it.

Per informazioni di carattere didattico sul programma di doppio titolo è possibile rivolgersi a angelo.besana@unito.it.

FL YONo2 Université Lumière-Lyon 2
Area (ISCED) 031 - Social and behavioural sciences
Referente Italiano SALONE Carlo
Referente Straniero Polo Jean-François
Requisiti linguistici Ateneo straniero FRENCH B1
(Meta riservata per la doppia laurea UniTo-Lyon2 relativamente alla Laurea Magistrale di Economia dell'Ambiente, della Cultura e del Territorio)



Dipartimento di
Economia e Statistica
Cognetti de Martiis



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI TORINO

Il Direttore
Prof. Federico Revelli

APPENDICE I

Sicurezza

Qualora il Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale sconsigliasse i viaggi nella località di destinazione o qualora il Dipartimento, sentite le parti coinvolte nel progetto di mobilità, considerasse non sicuro l'invio/la permanenza di borsisti/e nella zona, il progetto di mobilità potrà essere sospeso, modificato, interrotto o annullato.

Assicurazioni

Durante l'intero periodo di permanenza all'estero e nello svolgimento dell'attività didattica, il/la beneficiario/a del contributo mantiene le coperture assicurative per responsabilità civile e per infortuni previste per gli studenti di Ateneo.

All'atto della candidatura per l'assegnazione di contributi il/la candidato/a dichiara:

- di aver verificato sul sito del Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale (www.viaggiasesicuri.it) le informazioni relative alla sicurezza e alla situazione sanitaria del paese estero in cui si attuerà la mobilità;
- di aver preso visione sul sito dell'Università degli Studi di Torino - area assicurazioni (www.unito.it/universita-e-lavoro/tutela-e-assistenza/assicurazioni) di tutte le informazioni concernenti le polizze assicurative stipulate dall'Università di Torino per la copertura RC e infortuni nell'ambito dei tirocini curriculari o extracurriculari svolti in paesi esteri;
- di essere consapevole che le polizze attivate dall'Università degli Studi di Torino (RC e infortuni) garantiscono gli assicurati, entro i limiti prefissati dalle polizze, esclusivamente durante lo svolgimento delle attività istituzionali di mobilità nei limiti temporali e logistici definiti dal progetto formativo;
- di declinare da ogni responsabilità l'Università degli Studi di Torino, il Dipartimento di appartenenza e tutte le loro componenti in caso di danni occorsi al di fuori dei limiti temporali e logistici, e in attività non previste e non collegate direttamente a questo bando dello svolgimento del periodo di mobilità.

In relazione ai sopracitati punti, si consiglia al/la candidato/a di valutare l'opportunità di attivare



Dipartimento di
Economia e Statistica
Cognetti de Martiis



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI TORINO

con idonea compagnia assicurativa una polizza a copertura totale delle attività svolte all'estero (anche al di fuori dei tempi e luoghi della mobilità) che preveda la liquidazione diretta da parte dell'assicurazione in caso di sinistro, e una polizza sanitaria/spese per assistenza medica e degenza, a carattere facoltativo e volontario.

Campus Luigi Einaudi – CLE

Lungo Dora Siena 100/A - 10153 Torino
tel. 011.670-4406/4917 - fax 011.670-3895
e-mail dipartimento.cognetti@unito.it
web www.est.unito.it

INFORMATIVA PRIVACY AI SENSI DEGLI ARTICOLI 13 e 14 DEL GDPR – REGOLAMENTO UE 2016/679

L'Università degli Studi di Torino rende noto che i dati personali dei candidati al presente bando, acquisiti con la domanda di candidatura o con successive eventuali modalità apposite di raccolta, saranno trattati per lo svolgimento delle proprie attività istituzionali di didattica e ricerca, nel rispetto dei principi generali di necessità, pertinenza e non eccedenza, liceità e correttezza, del GDPR - Regolamento UE 2016/679 in materia di protezione dei dati personali.

Ai sensi dell'art. 4, par. 2 del Regolamento UE 2016/679 in materia di protezione dei dati personali si intende per trattamento “qualsiasi operazione o insieme di operazioni, compiute con o senza l'ausilio di processi automatizzati e applicate a dati personali o insiemi di dati personali, come la raccolta, la registrazione, l'organizzazione, la strutturazione, la conservazione, l'adattamento o la modifica, l'estrazione, la consultazione, l'uso, la comunicazione mediante trasmissione, diffusione o qualsiasi altra forma di messa a disposizione, il raffronto o l'interconnessione, la limitazione, la cancellazione o la distruzione”.

I dati personali (nome, cognome, codice fiscale, residenza, indirizzo, mail) conferiti e acquisiti e i dati connessi alla carriera universitaria, richiesti ai fini dell'ammissione al presente bando e comunque prodotti dall'Università degli Studi di Torino, saranno raccolti e trattati da personale autorizzato, incaricato al trattamento con e senza strumenti elettronici, in forma cartacea ed informatica e presso una banca dati automatizzata per finalità connesse allo svolgimento delle attività istituzionali dell'Ateneo, in particolare per ciò che concerne la corretta attuazione della gestione amministrativa/contabile dei candidati al presente bando ed i relativi adempimenti.

In particolare si evidenzia quanto segue:

1. Il conferimento di tali dati richiesti è obbligatorio ai fini della valutazione dei requisiti



Dipartimento di
Economia e Statistica
Cognetti de Martiis



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI TORINO

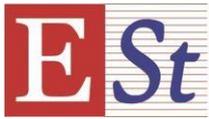
di partecipazione al presente bando. Il mancato conferimento di tali dati comporta la

Campus Luigi Einaudi – CLE

Lungo Dora Siena 100/A - 10153 Torino
tel. 011.670-4406/4917 - fax 011.670-3895
e-mail dipartimento.cognetti@unito.it
web www.est.unito.it

non ammissione al predetto bando ed il mancato perfezionamento del relativo procedimento.

2. Sono possibili trattamenti di dati appartenenti a categorie particolari per finalità istituzionali di didattica e ricerca.
1. Per “categorie particolari di dati personali” si intendono, ai sensi dell’art. 9 del Regolamento europeo in materia di protezione dei dati personali (679 del 2016) “dati personali che rivelino l'origine razziale o etnica, le opinioni politiche, le convinzioni religiose o filosofiche, o l'appartenenza sindacale, nonché dati genetici, dati biometrici intesi a identificare in modo univoco una persona fisica, dati relativi alla salute o alla vita sessuale o all'orientamento sessuale della persona”;
2. Nel rispetto della trasparenza amministrativa e della normativa in materia di protezione dei dati personali, la pubblicazione delle graduatorie avverrà preferenzialmente attraverso il numero di matricola o diverso numero identificativo.
3. I dati inerenti la graduatoria o i verbali sono conservati illimitatamente nel tempo. La conservazione dei restanti dati è sottesa ai tempi di conservazione degli atti amministrativi che li contengono.
4. Il Titolare del trattamento dei dati personali è l'Università degli Studi di Torino, con sede in Via Verdi 8 10124 Torino. Contatti: Centralino +39 011 6706111, casella di posta elettronica certificata (pec): ateneo@pec.unito.it. Il Legale rappresentante è il Rettore dell'Università degli Studi di Torino.
5. Il Responsabile della protezione dei dati personali – RPD, nella versione anglosassone Data Protection Officer – DPO, può essere contattato al seguente indirizzo mail: rpd@unito.it.
6. I dati resi anonimi potranno essere utilizzati, anche in forma aggregata, al fine dell’elaborazione di rapporti statistici. In ogni momento sarà possibile esercitare i diritti sui propri dati personali, ai sensi degli artt. 11, 12, 15, 17, 18, 20 del GDPR - Regolamento UE 2016/679, nei confronti del titolare del trattamento, scrivendo a: Ufficio Servizi per l’Internazionalizzazione del Polo CLE international.cle@unito.it



Dipartimento di
Economia e Statistica
Cognetti de Martiis



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI TORINO

Qualora i soggetti interessati ritengano che i loro dati siano stati trattati in modo illegittimo, hanno il diritto di rivolgersi all'Autorità di Controllo per proporre reclamo.